

پر یقین رکھتے ہیں۔<sup>(۱)</sup> (۳)  
جو لوگ قیامت پر ایمان نہیں  
کرتو ت زینت دار کر دکھا۔  
پھرتے ہیں۔<sup>(۳)</sup> (۴)  
یہی لوگ ہیں جن کے لیے برا  
بھی وہ سخت نقصان یافتہ ہیں۔

بیشک آپ کو اللہ حکیم و علیم کی طرف سے قرآن سکھایا جا  
رہا ہے۔ (۶)

(یاد ہو گا) جبکہ موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے گھر والوں سے  
کہا کہ میں نے آگ دیکھی ہے، میں وہاں سے یا تو کوئی خبر  
لے کر یا آگ کا کوئی سلگتا ہوا انگارا لے کر ابھی تمہارے  
پاس آجاؤں گا تاکہ تم سینک تاپ کر لو۔<sup>(۳)</sup> (۷)

جب وہاں پہنچے تو آواز دی گئی کہ بابرکت ہے وہ جو اس آگ

هُمْ يُوقِنُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ  
فَهُمْ يَعْمَهُونَ ۝

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
هُمْ الْآخِسُونَ ۝

وَأَنَّكَ لَتَلَقِيَ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ۝

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَآتِيكُمْ مِنْهَا خَبَرًا وَآتِيكُمْ  
بِشَهَابٍ قَبِيرٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۝

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا۔

سُورَةُ طه: ١٠

إِذْ رَأَيْنَا نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدُ عَلَى

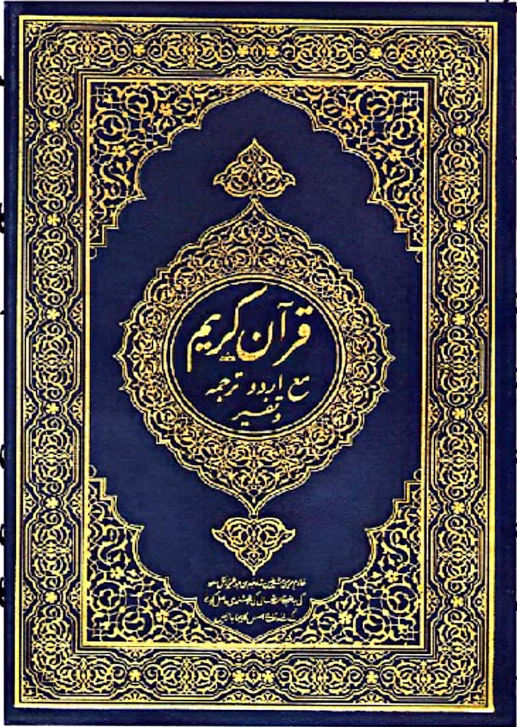
النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾

جب اس نے ایک آگ دیکھی تو اپنے گھر والوں سے کہا تم ٹھہرو، بے شک میں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں تمہارے پاس اس سے کوئی انگارالے آؤں، یا اس آگ پر کوئی رہنمائی حاصل کر لوں۔

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ  
الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ④

فرشتوں نے کہا کیا تو اللہ کی قدرت سے تعجب کر رہی<sup>(۵)</sup> ہے؟ تم پر اے اس گھر کے لوگو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں نازل ہوں، بیشک اللہ حمد و ثنا کا سزاوار اور بڑی شان والا ہے۔ (۷۳)

جب ابراہیم کا ڈر خوف جاتا رہا اور اسے بشارت بھی پہنچ چکی تو ہم سے قوم لوط کے بارے میں کہنے سننے لگے۔<sup>(۲)</sup> (۷۴)



یقیناً ابراہیم جھکنے والے اے ابراہیم حکم آپہنچانے والے جب ہمارے کی وجہ سے کڑھنے لگے دن<sup>(۳)</sup> ہے

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا  
فِي قَوْمِ لُوطٍ ⑤

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ⑥

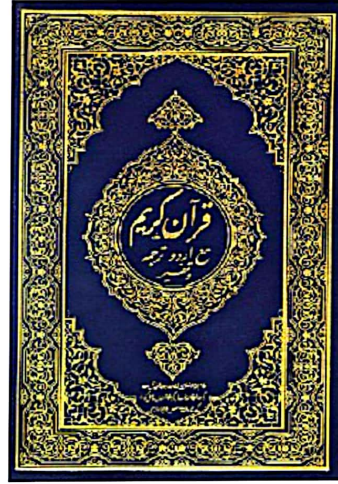
يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ  
إِلَيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مُرْدُوذٍ ⑦

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَىٰ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ  
هَذَا يَوْمُ عَصِيبٍ ⑧

موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کا دل بے قرار ہو گیا،<sup>(۱)</sup> قریب تھیں کہ اس واقعہ کو بالکل ظاہر کر دیتیں اگر ہم ان کے دل کو ڈھارس نہ دے دیتے یہ اس لیے کہ وہ یقین کرنے والوں میں رہے۔<sup>(۳)</sup> (۱۰)

موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ نے اس کی بہن<sup>(۵)</sup> سے کہا کہ تو اس کے پیچھے پیچھے جا، تو وہ اسے دور ہی دور سے دیکھتی رہی<sup>(۶)</sup> اور فرعونیوں کو اس کا علم بھی نہ ہوا۔ (۱۱)

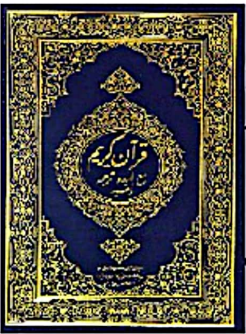
ان کے بچنے سے پہلے ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) پر دایوں کا دودھ حرام کر دیا تھا۔<sup>(۷)</sup> یہ کہنے لگی کہ کیا میں تمہیں<sup>(۸)</sup> ایسا گھرانہ بتاؤں جو اس بچہ کی تمہارے لیے پرورش کرے اور ہوں بھی وہ اس بچے کے خیر خواہ۔ (۱۲)



وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَجْلًا  
لَوْ لَا أَن تَبْلُغَنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَ

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ  
لَا يَشْعُرُونَ ۖ ۱۱

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ  
أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ۖ ۱۲



اور تم میں سے جو کوئی اللہ کی اور  
فرماں برداری کرے گی اور نیک کام  
اجر (بھی) دوہرا دیں گے<sup>(۱)</sup> اور اس  
بہترین روزی تیار کر رکھی ہے۔ (۳۱)

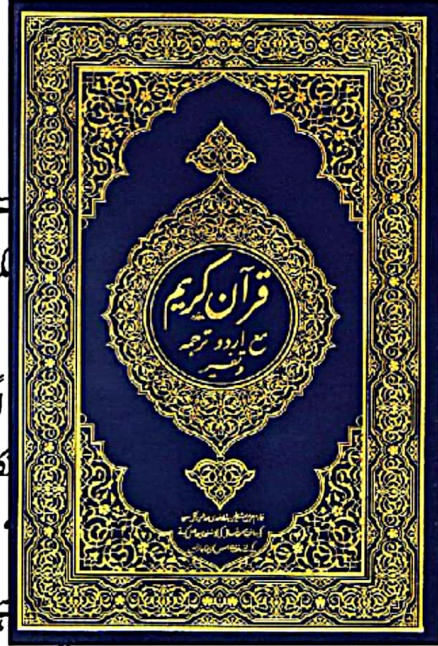
اے نبی کی بیویو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو،<sup>(۲)</sup> اگر  
تم پر ہیزگاری اختیار کرو تو نرم لہجے سے بات نہ کرو کہ  
جس کے دل میں روگ ہو وہ کوئی برا خیال کرے<sup>(۳)</sup> اور  
ہاں قاعدے کے مطابق کلام کرو۔<sup>(۴)</sup> (۳۲)

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا  
تُؤْتِيَهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝۳۱

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ أَتَقِيُنَّ  
فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ  
وَقُلْنَ كَوْلًا مَعْرُوفًا ۝۳۲

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى  
وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ  
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ٣٣

اور اپنے گھروں میں قرار سے رہو<sup>(۱)</sup> اور قدیم جاہلیت  
کے زمانے کی طرح اپنے بناؤ کا اظہار نہ کرو<sup>(۲)</sup> اور نماز ادا  
کرتی رہو اور زکوٰۃ دیتی رہو اور اللہ اور اس کے رسول  
کی اطاعت گزاری کرو۔<sup>(۳)</sup> اللہ تعالیٰ یہی چاہتا ہے کہ  
اے نبی کی گھر والیو! تم سے وہ (ہر قسم کی) گندگی کو  
دور کر دے اور تمہیں خوب پاک کر دے۔ (۳۳)



سے باہر نہ نکلو۔ اس میں وضاحت کر دی گئی کہ عورت کا دائرہ عمل  
لگے گھر کی چار دیواری کے اندر رہ کر امور خانہ داری سرانجام دینا

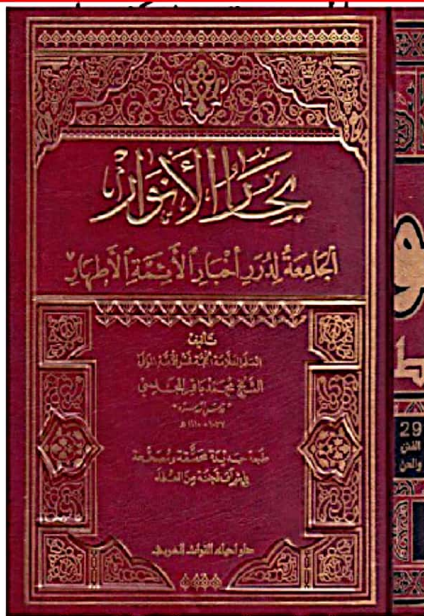
اگر باہر جانے کی ضرورت پیش آئے تو بناؤ سنگھار کر کے یا ایسے  
نکلو۔ جیسے بے پردہ ہو کر، جس سے تمہارا سر، چہرہ، بازو اور چھاتی  
سادہ لباس میں ملبوس اور باپردہ باہر نکلو تبڑج بے پردگی اور زیب  
ہے کہ یہ تبرج، جاہلیت ہے، جو اسلام سے پہلے تھی اور آئندہ بھی  
جب کبھی اسے اختیار کیا جائے گا، یہ جاہلیت ہی ہوگی، اسلام سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے، چاہے اس کا نام کتنا ہی خوش  
نما، دل فریب رکھ لیا جائے۔

(۳) کچھلی ہدایات، برائی سے اجتناب سے متعلق تھیں، یہ ہدایات نیکی اختیار کرنے سے متعلق ہیں۔

(۴) اہل بیت سے کون مراد ہیں؟ اس کی تعیین میں کچھ اختلاف ہے۔ بعض نے ازواج مطہرات کو مراد لیا ہے، جیسا کہ  
یہاں قرآن کریم کے سیاق سے واضح ہے۔ قرآن نے یہاں ازواج مطہرات ہی کو اہل البیت کہا ہے۔ قرآن کے دوسرے  
مقامات پر بھی بیوی کو اہل بیت کہا گیا ہے۔ مثلاً سورہ ہود، آیت ۷۳ میں۔ اس لیے ازواج مطہرات کا اہل بیت ہونا نص  
قرآنی سے واضح ہے۔ بعض حضرات، بعض روایات کی رو سے اہل بیت کا مصداق صرف حضرت علی، حضرت فاطمہ اور  
حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہم کو مانتے ہیں اور ازواج مطہرات کو اس سے خارج سمجھتے ہیں، جبکہ اول الذکر، ان  
اصحاب اربعہ کو اس سے خارج سمجھتے ہیں۔ تاہم اعتدال کی راہ اور نقطہ متوسطہ یہ ہے کہ دونوں ہی اہل بیت ہیں۔ ازواج  
مطہرات تو اس نص قرآنی کی وجہ سے اور داماد و اولاد ان روایات کی رو سے جو صحیح سند سے ثابت ہیں جن میں نبی صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ان کو اپنی چادر میں لے کر فرمایا کہ اے اللہ یہ میرے اہل بیت ہیں، جس کا مطلب یہ ہو گا کہ یہ بھی  
میرے اہل بیت سے ہیں یا یہ دعا ہے کہ یا اللہ ان کو بھی ازواج مطہرات کی طرح، میرے اہل بیت میں شامل فرمادے۔  
اس طرح تمام دلائل میں بھی تطبیق ہو جاتی ہے۔ (مزید تفصیل کے لیے دیکھئے فتح القدیر، للشوکانی)

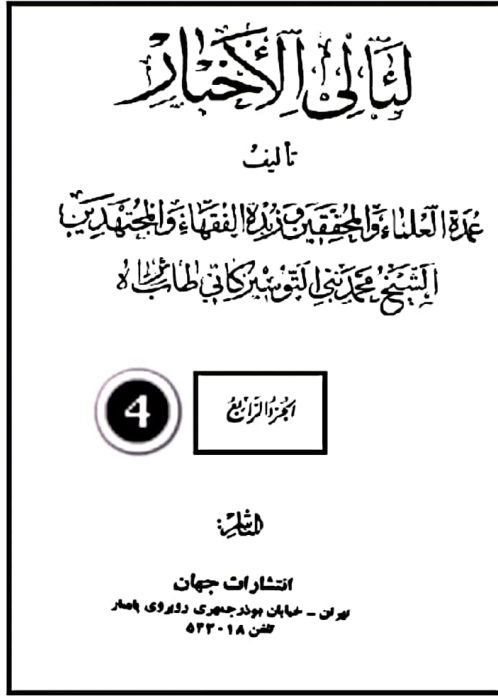
الخناء و الفضول « تأثبات » عن الذنوب ، و قيل راجعات إلى أمر رسول الله ﷺ تاركات لمحاب أنفسهم ، وقيل : ناديات على تقصير وقع منهن « عابدات » الله تعالى بما تعبدهن به من الفرائض والسنن على الإخلاص ، وقيل : متذلات للرسول ﷺ بالطاعة « سائحات » أي ماضيات في طاعة الله ، وقيل : صائحات ، وقيل : مهاجرات (١).

قوله تعالى : « ضرب الله مثلا » أقول : لا يخفى على الناقد البصير و الفطن الخبير ما في تلك الآيات من التعريض بل التصريح بنفاق عائشة وحفصة وكفرهما



و هل يحتمل التمثيل بامرأتي نوح و لوط في تلك الس معاتبة زوجتي الرسول ﷺ و ما صدر عنهما باتفاق ولو كان التمثيل لسائر الكفار لكان التمثيل بابن نوح من أقارب الرسل أولى و أخرى ، و العجب من أكثر مثل ذلك كشحا مع تعرضهم لأدنى إيماء و أخفى إش هذا إلا من تعصبهم و رسوخهم في باطلهم ؟ ولما رأى ذلك رأسا ليس إلا كتطيين الشمس و إخفاء الأمس قا الآية : مثل الله عز وجل حال الكفار في أنهم يعاقبون للمؤمنين معاقبة مثلهم من غير إبقاء ولا محابة ولا ينفعهم مع عداوتهم لهم ما كان بينهم و بينهم من لحة نسب أو وصلة صهر ، لأن عداوتهم لهم و كفرهم بالله ورسوله قطع العلائق و بث الوصل ، و جعلهم أبعد من الأجانب وأبعد ، و إن كان المؤمن الذي يتصل به الكافر نبيا من أنبياء الله تعالى بحال امرأة نوح و امرأة لوط لما نافقتا و خاتتا الرسولين لم يغن الرسولان عنهما بحق ما بينهما و بينهما من وصلة الزواج إغناء مامن عذاب الله ، و قيل لهما عند موتها أو يوم القيامة : « ادخلا النار مع الداخلين » الذين لا وصلة بينهم و بين الأنبياء أو مع داخلها (٢) من إخوانكما من قوم نوح و من قوم لوط صلوات الله عليهما ، و مثل حال المؤمنين في أن وصلة الكافرين لا يضرهم ولا ينقص شيئا من ثوابهم وزلفاهم عند الله بحال امرأة فرعون و

(١) مجمع البيان ١٠ : ٣١٣ - ٣١٦ . (٢) في المصدر : او مع داخلها .



بعضهم : الجهاد فقال رسول الله : لكل ما قلتم فضل الحب في الله والبغض في الله وتولى اولياء الله واخبار عجيبة في فضل المتحابين في الله والمتباغضين ان الله عموداً من زبرجدا علاه معقود بالعرش واسبعون الف قصر في كل قصر سبعون الف مقصورة قد اعد الله ذلك للمتحابين في الله والمتباغضين في الله ومرت في الباب السابع في لؤلؤ ان النبي اوتى فاحشة كانت تزني بابنها ونجت بعد موتها بسبب أعدائهم لهما تقع عظيم في المقام فارجعهما لان لاة من الاعداء .

**تنبيه** اعلم ان اشرف الامكنة والاوقات والحالات وانسبها للعلن عليهم- عليهم اللعنة- اذا كنت في المبال فقل عند كل واحد من التولية والاستبراء والتطهير مراراً بفرغ من البال : اللهم العن عمر ثم ابا بكر وعمر ثم عثمان وعمر ثم معاوية وعمر ثم يزيد وعمر ثم ابن زياد وعمر ثم ابن سعد وعمر ثم شمر أو عمر ثم عسكرهم وعمر . اللهم العن عايشة وحفصة وهند وام الحكم والعن من رضى بافعالهم الى يوم القيامة .

## في الادعية لاداء الدين

**لؤلؤ** : في ادعية مجربة لاداء الدين والثروة وفي بعض الادعية الشريفة التي لا يحصى ثوابها وينبغي المداومة عليها في جميع الاوقات سيما في اداء الصلوات- في الكشكول عن الصادق عليه السلام عن آباءه قال امير المؤمنين عليه السلام : شكوت الى رسول الله ديناً على فقال عليه السلام : يا علي قل : اللهم اغنني بحلالك عن حرامك ، وبفضلك عن سواك فلو كان عليك مثل ثبير ديناً قضاه الله عنك . قال طاب ثراه في شرح الاربعين بعد نقل هذا قد كثر على الدين في بعض السنين حتى جاوز الفاً وخمسائة مثقال ذهباً وكان اصحابه متشدين في تقاضيه غاية التشدد حتى شغلني الاهتمام به عن أكثر اشتغالي ولم يكن لي في وفائه حيلة ولا الى أدائه وسيلة

وقوله: ﴿وَلَا يُلَاقُونَ قَبِيلًا﴾ قال: الجلدة التي في ظهر<sup>(١)</sup> النواة<sup>(٢)</sup>.

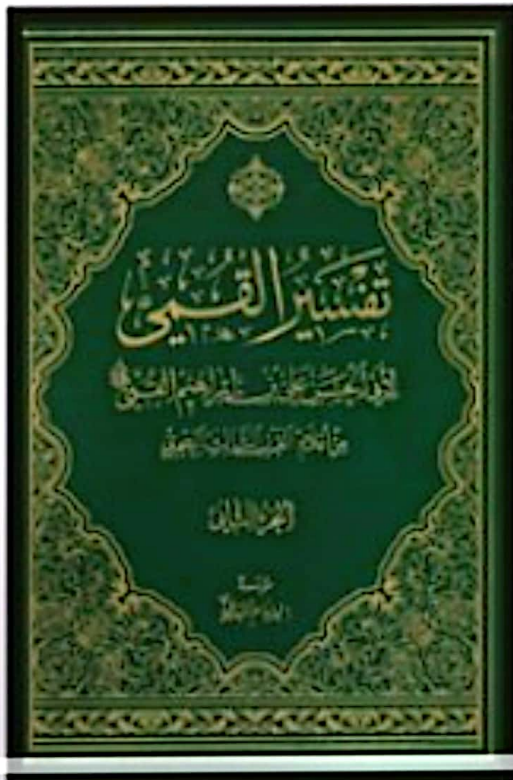
وانما قوله: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ ٧٢٠.

١٤- فإله هذلني أبي، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني، عن أبي الطفيل، عن أبي جعفر<sup>(٣)</sup> قال: جاء رجل إلى أبي، علي بن الحسين<sup>(٤)</sup> فقال [له]: إن ابن عباس<sup>(٥)</sup> يزعم أنه يعلم كل آية نزلت في القرآن، في أي يوم نزلت، وفيمن نزلت! فقال أبي<sup>(٦)</sup>:

سأله فيمن نزلت: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾؟  
وفيمن نزلت: ﴿لَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ﴾<sup>(٧)</sup>  
وفيمن نزلت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾<sup>(٨)</sup>  
فأتاه الرجل فسأله، فقال: وددت أن الذي أمرك بهذا واجهني به، فأسأله عن العرش من خلقه الله؟ ومتى خلق؟ وكم هو، وكيف هو؟  
فانصرف الرجل إلى أبي<sup>(٩)</sup>، فقال أبي<sup>(١٠)</sup>: فهل أجابك بالآيات؟ فقال: لا.  
قال أبي<sup>(١١)</sup>: [لكن أجيبك فيها بعلم ونور غير مدع ولا متحل]<sup>(١٢)</sup>.

أما قوله: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ ففيه نزلت. وأما قوله: ﴿وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ﴾ ففي أبيه نزلت.

وأما الأخرى<sup>(١٣)</sup> ففي ابنه<sup>(١٤)</sup> نزلت وفينا، ولم يكن الرباط الذي أمرنا به، وسيكون ذلك من نسلنا المرابط، ومن نسله المرابط.



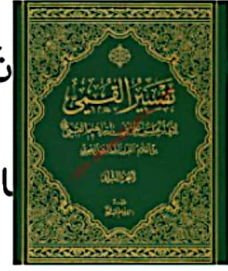
(١) «طن» خ.

(٢) عنه السحار: ١٠/٨ ذح ١ وج ٢٦٥/٢٤ ح ٢٦، والسرمان: ٥٥٧/٣ ح ٦.

ومن ٢١٧ ح ٣٤٩ (قطعة). (٣) هود: ٣٤. (٤) أ.

(٥) «غير المدعي ولا المتحل» البحار والبرهان والنور.

(٦) أي قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾ [الح: ٧].



وقد نَفَّيْلًا قال: الجلدة التي في ظهر (١) النواة. (٢)

إِنَّ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا» (٧٢)

١٤- فإنه حدثني أبي، عن حماد بن عيسى، عن إبراهيم بن عمر اليماني، عن أبي الطفيل، عن أبي جعفر عليه السلام قال: جاء رجل إلى أبي، علي بن الحسين عليه السلام فقال [له]: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ يزعم أَنَّهُ يَعْلَمُ كُلَّ آيَةٍ نَزَلَتْ فِي الْقُرْآنِ، فِي أَيِّ يَوْمٍ نَزَلَتْ، وَفِيمَنْ نَزَلَتْ! فَقَالَ أَبِي عليه السلام:

سَلِّهِ فِيمَنْ نَزَلَتْ: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾؟  
وفيمَنْ نَزَلَتْ ﴿لَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ﴾ (٣)؟  
وفيمَنْ نَزَلَتْ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا﴾ (٤)؟  
فأتاه الرجل فسأله، فقال: وددت أَنَّ الَّذِي أَمَرَكَ بِهَذَا واجهني به، فأسأله عن العرش ممَّ خلقه الله؟ ومتى خلق؟ وكم هو، وكيف هو؟  
فانصرف الرجل إلى أبي عليه السلام، فقال أبي عليه السلام: فهل أجابك بالآيات؟ فقال: لا.  
قال أبي عليه السلام: لكن أجيبك فيها بعلم ونور غير مدَّع ولا منتحل (٥).

أما قوله: ﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا﴾ ففيه نزلت. وأما قوله: ﴿لَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ﴾ ففي أبيه نزلت.

وأما الأخرى (٦) ففي ابنه (٧) نزلت وفينا، ولم يكن الرباط الَّذِي أَمَرْنَا بِهِ، وسيكون ذلك من نسلنا المرابط، ومن نسله المرابط.

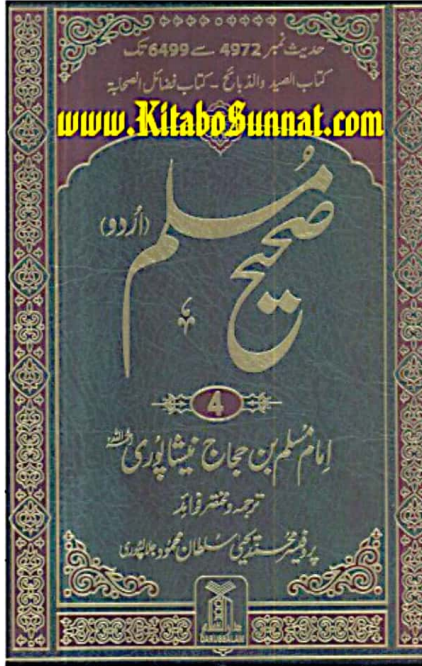
(١) «بطن» خ.

(٢) عنه البحار: ١٠/٨ ذ ١ وج ٢٦٥/٢٤ ح ٢٦، والبرهان: ٥٥٧/٣ ح ٢٦، ونور الثقلين: ٢١٤/٤ ح ٣٣٣.

وص ٢١٧ ح ٣٤٩ (قطعة). (٣) هود: ٣٤. (٤) آل عمران: ٢٠٠.

(٥) «غير المدَّعي ولا المنتحل» البحار والبرهان والنور.

(٦) أي قوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا... إلخ﴾. (٧) «أبيه» خ، «بنيه» البحار.



ہوں گے، اللہ کی قسم  
ہدایت عطا کر دے تو  
کہ (دنیا کا بہترین ما

[6224] حضرت

غزوہ خیبر میں حضرت  
آشوب چشم تھا۔ پھر  
پیچھے رہ گیا! چنانچہ  
نبی ﷺ سے آئے،  
اللہ تعالیٰ نے خیبر فتح

میں جھنڈا اس شخص کو دوں گا یا (فرمایا): اس جھنڈا وہ سب لے  
گا جس سے اللہ اور اس کے رسول کو محبت ہے یا فرمایا: جو اللہ  
اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھ  
پر فتح دے گا۔ پھر اچانک ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو دیکھا  
اور ہمیں اس کے بارے میں کوئی توقع نہیں تھی تو صحابہ نے  
کہا: یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ ہیں، رسول اللہ ﷺ نے ان کو جھنڈا  
عطا کر دیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح عطا کر دی۔

[6225] زہیر بن حرب اور شجاع بن مخلد نے اسماعیل

بن ابراہیم (ابن علیہ) سے روایت کی، انھوں نے کہا: مجھے  
ابو حیان نے حدیث بیان کی، کہا: یزید بن حیان نے مجھ سے  
بیان کیا کہ میں، حصین بن سہرہ اور عمر بن مسلم (تینوں)  
حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ کے پاس گئے۔ جب ہم ان کے  
قریب بیٹھ گئے تو حصین نے ان سے کہا: زید! آپ کو خیر کثیر  
حاصل ہوئی، آپ نے رسول اللہ ﷺ کی زیارت کی، ان کی  
بات سنی، ان کے ساتھ مل کر جہاد کیا اور ان کی اقتدا میں  
نمازیں پڑھیں۔ زید! آپ کو خیر کثیر حاصل ہوئی ہے۔ زید!  
ہمیں رسول اللہ ﷺ سے سنی ہوئی (کوئی) حدیث سنائیے۔  
(حضرت زید رضی اللہ عنہ نے) کہا: بھتیجے! میری عمر زیادہ ہو گئی، زمانہ

اللہ فیہ، فَوَاللَّهِ! لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا  
خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ.

[۶۲۲۴] ۳۵- (۲۴۰۷) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: كَانَ  
عَلِيٌّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي خَيْبَرَ، وَكَانَ  
رَمِدًا، فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ!  
فَخَرَجَ عَلَيَّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءً  
اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَهَا اللَّهُ فِي صَبَاحِهَا، قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: «لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ، أَوْ لَيَأْخُذَنَّ  
بِالرَّايَةِ، غَدًا، رَجُلٌ يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَوْ  
قَالَ: يُحِبُّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ، يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ» فَإِذَا  
نَحْنُ بِعَلِيٍّ، وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا: هَذَا عَلِيٌّ،  
فَأَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّايَةَ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

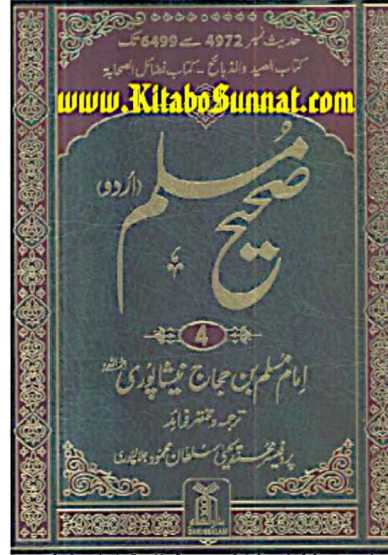
[۶۲۲۵] ۳۶- (۲۴۰۸) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ

حَرْبٍ وَشُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ، جَمِيعًا عَنْ ابْنِ  
عُلَيَّةٍ، - قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ - : حَدَّثَنِي أَبُو حَيَّانَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ  
حَيَّانَ قَالَ: انْطَلَقْتُ أَنَا وَحُصَيْنُ بْنُ سَبْرَةَ  
وَعُمَرُ بْنُ مُسْلِمٍ إِلَى زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ، فَلَمَّا جَلَسْنَا  
إِلَيْهِ قَالَ لَهُ حُصَيْنٌ: لَقَدْ لَقِيتَ، يَا زَيْدُ! خَيْرًا  
كَثِيرًا، رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَسَمِعْتَ  
حَدِيثَهُ، وَغَزَوْتَ مَعَهُ، وَصَلَّيْتَ خَلْفَهُ، لَقَدْ  
لَقِيتَ، يَا زَيْدُ! خَيْرًا كَثِيرًا، حَدَّثْنَا يَا زَيْدُ! مَا  
سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: يَا ابْنَ

بیت گیا، رسول اللہ کی جو احادیث یاد تھیں ان میں سے کچھ بھول چکا ہوں، اب جو میں بیان کروں اسے قبول کرو۔ اور جو (بیان) نہ کر سکوں تو اس کا مجھے مکلف نہ ٹھہراؤ۔ پھر کہا: رسول اللہ ﷺ ایک دن مکہ اور مدینہ کے درمیان واقع ایک پانی کے کنارے جسے خم کہا جاتا تھا، ہمیں خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور وعظ و نصیحت فرمائی، پھر فرمایا: ”اس کے بعد، لوگو! سن رکھو کہ میں ایک انسان ہوں، قریب ہے کہ اللہ کا قاصد (اس کا بلاوالے کر) میرے پاس آئے گا اور میں لبیک کہوں گا۔ میں تم میں دو عظیم چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں۔ ان میں سے پہلی اللہ کی کتاب ہے جس میں ہدایت اور نور ہے۔ تو اللہ کی کتاب کو لے لو اور اسے مضبوطی سے تھام لو!“ آپ نے کتاب اللہ پر بہت زور دیا اور اس کی ترغیب دلائی، پھر فرمایا: ”اور میرے اہل بیت۔ میں اپنے اہل بیت کے معاملے میں تمہیں اللہ یاد دلاتا ہوں، میں اپنے اہل بیت کے معاملے میں تمہیں اللہ یاد دلاتا ہوں، میں اپنے اہل بیت کے معاملے میں تمہیں اللہ یاد دلاتا ہوں۔“ حصین نے ان سے کہا: زید! آپ ﷺ کے اہل بیت کون ہیں؟ کیا آپ کی ازواج آپ کے اہل بیت نہیں؟ انھوں نے کہا:

آپ کی ازواج آپ کے اہل بیت میں سے ہیں لیکن آپ کے اہل بیت میں ہر وہ شخص شامل ہے جس پر آپ کے بعد صدقہ حرام ہے۔ اس نے کہا: وہ کون ہیں؟ (حضرت زید رضی اللہ عنہ نے) کہا: وہ آل علی، آل عقیل، آل جعفر اور آل عباس ہیں۔ اس نے پوچھا: یہ سب صدقے سے محروم رکھے گئے ہیں؟ کہا: ہاں۔

[6226] سعید بن مسروق نے زید بن حیان سے، انھوں نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے، انھوں نے نبی ﷺ سے روایت کی، نیز (سعید بن مسروق نے) ان (ابو حیان) کی حدیث کے مانند زہیر کی حدیث کے ہم معنی روایت کی۔



فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُؤْتِيكُمُ الْيَقِينَ رُسُومًا رَجِي فَأَجِيبَ، وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَوَّلُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَى وَالتُّورُ، فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ» فَحَثَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَّبَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأَهْلُ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي». فَقَالَ لَهُ حُصَيْنٌ: وَمَنْ أَهْلُ بَيْتِهِ؟ يَا زَيْدُ! أَلَيْسَ نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ؟ قَالَ:

نِسَاؤُهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَلَكِنْ أَهْلُ بَيْتِهِ مَنْ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ بَعْدَهُ، قَالَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمْ آلُ عَلِيٍّ، وَآلُ عَقِيلٍ، وَآلُ جَعْفَرٍ، وَآلُ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُلُّ هَؤُلَاءِ حَرَّمَ الصَّدَقَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[٦٢٢٦] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ ابْنُ الرَّيَّانِ: حَدَّثَنَا حَسَّانُ يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِهِ، بِمَعْنَى حَدِيثِ زُهَيْرٍ.

## صحیح بخاری (اردو)

تألیف

امام ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری رحمہ اللہ

ترجمہ و تفسیر

فیض الرحمن صاحب دہلوی

مطبع: دار الفکر

لاہور

باب: 23 -

حضرت بلال

نبی ﷺ نے

تمہارے قدموں کا

[3754] حضرت

انہوں نے کہا کہ

ہمارے سردار ہیں

آزاد کیا ہے۔ ان کی مراد حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے۔

[3755] حضرت قیس بیان کرتے ہیں کہ حضرت بلال

رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا: اگر آپ نے مجھے اپنی ذات کے لیے خریدا ہے تو مجھے (اپنی غلامی میں) روک رکھیں اور اگر آپ نے مجھے اللہ کے لیے خریدا ہے تو مجھے آزاد کر دیں تاکہ میں اللہ کے لیے عمل کروں۔

باب: 24 - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ذکر خیر

[3756] حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں

نے کہا کہ مجھے نبی ﷺ نے اپنے سینے سے لگا کر دعا فرمائی: ”اے اللہ! اسے حکمت سکھا دے۔“

ابو عمر کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”اے اللہ! اسے قرآن کا علم عطا فرما۔“

موسیٰ کی روایت بھی اسی طرح ہے۔ (امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں:) حکمت کے معنی ہیں: نبوت کے علاوہ دیگر معاملات میں رائے کا درست ہونا۔

(۲۳) [بَابُ] مَنَاقِبِ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ مَوْلَى

أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ».

۳۷۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ: أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَقُولُ: أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا، وَأَعْتَقَ سَيِّدَنَا، يَغْنِي بِلَالًا.

۳۷۵۵ - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ: أَنَّ بِلَالَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: إِنْ كُنْتُ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِنَفْسِكَ فَأَمْسِكْنِي، وَإِنْ كُنْتُ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِلَّهِ فَدْعْنِي وَعَمَلِ اللَّهُ.

(۲۴) [بَابُ] ذِكْرِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

۳۷۵۶ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ضَمَّنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْحِكْمَةَ».

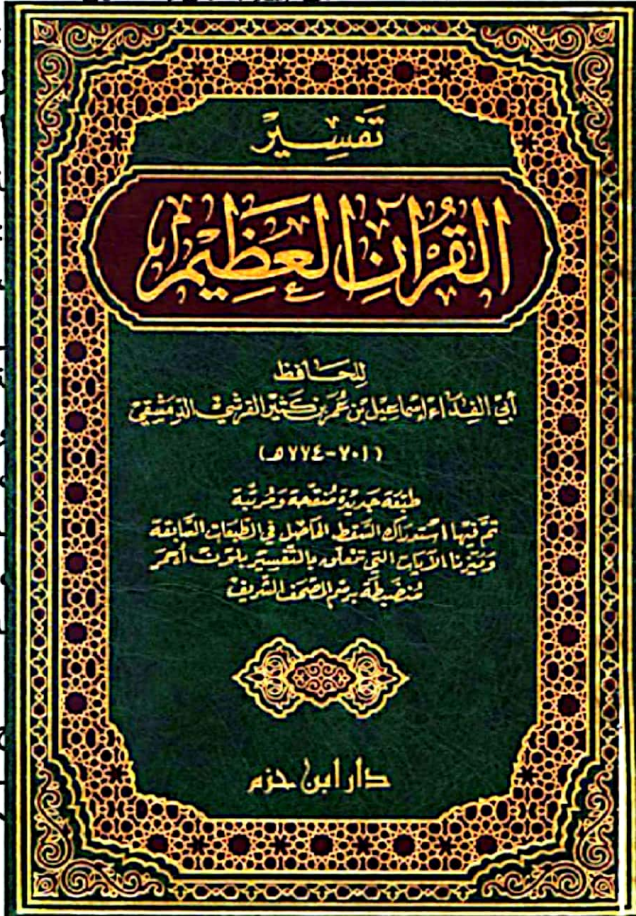
حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ».

حَدَّثَنَا مُوسَى: حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ خَالِدٍ مَثَلُهُ. وَالْحِكْمَةُ: الْإِصَابَةُ فِي غَيْرِ النُّبُوَّةِ.

[راجع: ۷۵]

تَبَرَّجَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾ وَاذْكُرْنَ مَا يُكُنْ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾

هذه آداب أمر الله بها نساء النبي ﷺ، ونساء الأمة تبع لهن في ذلك، فقال مخاطباً لنساء النبي ﷺ بأنهن إذا اتقين الله كما أمرهن، فإنه لا يشبههن أحد من النساء، ولا يلحقهن في الفضيلة ومعني بذلك: ترفيق الكلام إذا خاطبن الرجال؛ ولهذا قال: ﴿قِطْرُ ابْنِ زَيْدٍ: قَوْلًا حَسَنًا جَمِيلًا مَعْرُوفًا فِي الْخَيْرِ. وَمَعْنَى هَذَا: أَنَّهَا تَخُذُ الْأَجَانِبِ كَمَا تَخَاطَبُ زَوْجَهَا. وَقَوْلُهُ: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾ أَي: الزَّيْنَةُ فِي صَلَاةِ الْمَسْجِدِ بِشَرْطِهِ، كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَمْنَعُوا» «وَيُؤْتِيَنَّهُنَّ خَيْرَ لَهْنٍ». وَقَالَ الْحَافِظُ أَبُو بَكْرٍ الْبَزَارُ: حَدَّثَنَا حَمِيدٌ حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبَنَانِيِّ، عَنْ أَنَسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جِئْتُ نِسَاءَ الْوَلَدِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، فَمَا لَنَا عَمَلٌ نَدْرِكُ بِهِ عَمَلَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نَحْوَهَا. مِنْكَ فِي بَيْتِهَا فَإِنَّهَا تَدْرِكُ عَمَلَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ مَشْهُورٌ. وَقَالَ الْبَزَارُ أَيْضًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَنْ مُوَرَّقٍ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَكُونُ بَرُوحَةٌ بِهَا وَهِيَ فِي قَعْرِ بَيْتِهَا». وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، عَنْ بُنْدَارٍ، عَنْ أَبِي دَاوُدَ أَيْضًا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي مَخْدِعِهَا أَفْضَلُ فِي حَجَرَتِهَا». وَهَذَا إِسْنَادٌ جَيِّدٌ.



وقوله تعالى: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾: قال مجاهد الجاهلية. وقال قتادة: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾: يقول فنهى الله عن ذلك. وقال مقاتل بن حيان: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾: تشده فيواري قلائدها وقرطها وعنقها، ويبدو ذلك كله منها، وذلك

حدثني ابن زهير، حدثنا موسى بن إسماعيل، حدثنا داود - يعني ابن أبي العزرات - حدثنا علي بن حمزة، عن عكرمة عن ابن عباس قال: تلا هذه الآية: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾. قال: كانت فيما بين نوح وإدريس، وكانت ألف سنة، وإن بطنين من ولد آدم كان أحدهما يسكن السهل، والآخر يسكن الجبل. وكان رجال الجبل صباحاً وفي النساء دمامة. وكان نساء السهل صباحاً وفي الرجال دمامة، وإن إبليس أتى رجلاً من أهل السهل في صورة غلام، فأجر نفسه منه، فكان يخدمه واتخذ إبليس شيئاً مثل الذي يُزَمَّرُ فيه الرِّعَاءُ، فجاء فيه بصوت لم يسمع الناس مثله، فبلغ ذلك من حوله، فانتابوهم يسمعون إليه، واتخذوا عيداً يجتمعون إليه في السنة، فيتبرجُ النساء للرجال. قال: ويتبرجُ الرجال لهن، وإن رجلاً من أهل الجبل هَجَمَ عليهم في عيدهم ذلك، فرأى النساء وصباحتهن، فأتى أصحابه فأخبرهم بذلك، فتحولوا إليهن، فنزلوا معهن وظهرت الفاحشة فيهن، فهو قوله تعالى: ﴿وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى﴾. وقوله: ﴿وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾، نهاهن أولاً عن الشر في أمرهن بالخير، من إقامة الصلاة - وهي: عبادة الله وحده لا شريك له - وإيتاء الزكاة، وهي: الإحسان إلى

المخلوقين، ﴿وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾، وهذا من باب عطف العام على الخاص. وقوله: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾: وهذا نص في دخول أزواج النبي ﷺ في أهل البيت هاهنا؛ لأنهن سبب نزول هذه الآية، وسبب النزول داخل فيه قولاً واحداً، إما وحده على قول أو مع غيره على الصحيح. وروى ابن جرير: عن عكرمة أنه كان ينادي في السوق: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾، نزلت في نساء النبي ﷺ خاصة، وهكذا روى ابن أبي حاتم قال: حدثنا علي بن حرب الموصلي، حدثنا زيد بن الحُبَاب، حدثنا حسين بن واقد، عن يزيد النحوي، عن عكرمة عن ابن عباس في قوله: ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ﴾ قال: نزلت في نساء النبي ﷺ خاصة.

وقال عكرمة: من شاء باهله أنها نزلت في أزواج النبي ﷺ. فإن كان المراد أنهن كنَّ سبب النزول دون غيرهن فصحيح، وإن أريد أنهن المراد فقط دون غيرهن، ففي هذا نظر؛ فإنه قد وردت أحاديث تدل على أن المراد أعم من ذلك:

الحديث الأول: قال الإمام أحمد: حدثنا عفان، حدثنا حماد، أخبرنا علي بن زيد، عن أنس ابن مالك، رضي الله عنه، قال:

ہیں۔ اس لئے کہ یہ آیت انہی کے بارے میں اتری ہے۔ آیت کا شان نزول تو آیت کے حکم میں داخل ہوتا ہی ہے۔ گو بعض کہتے ہیں کہ صرف وہی داخل ہوتا ہے اور بعض کہتے ہیں وہ بھی اور اس کے سوا بھی اور یہ دوسرا قول ہی زیادہ صحیح ہے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ تو بازاروں میں منادی کرتے پھرتے تھے کہ ”یہ آیت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں ہی کے بارے میں خاص طور پر نازل ہوئی ہے۔“ (ابن جریر) ابن ابی حاتم میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی یہی مروی ہے اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ تو یہاں تک فرماتے ہیں کہ جو چاہے مجھ سے مبالغہ کر لے یہ آیت حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن ہی کی شان میں نازل ہوئی ہے۔ ① اس قول سے

اگر یہ مطلب ہے کہ شان نزول یہی ہے اور نہیں تو یہ ٹھیک ہے اور اگر اس سے مراد یہ ہے کہ اہل بیت میں اور کوئی ان کے سوا داخل ہی نہیں تو اس میں نظر ہے۔ اس لئے کہ احادیث سے اہل بیت میں ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے سوا اوروں کا داخل ہونا بھی پایا جاتا ہے۔ مسند احمد اور ترمذی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز کے لئے جب نکلتے تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے دروازے پر پہنچ کر فرماتے ”اے اہل بیت نماز کا وقت آ گیا۔ پھر اسی آیت تطہیر کی تلاوت کرتے۔“ ② ابن جریر کی ایک اسی حدیث میں سات مہینے کا بیان ہے۔ ③ اس میں ایک راوی روایت ٹھیک نہیں۔

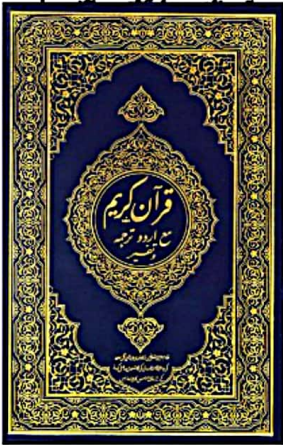
اہل بیت کی فضیلت: مسند میں ہے شداد بن عمار کہتے ہیں ”میں ایک دفعہ حضرت دہان وہاں کچھ اور لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ذکر ہو رہا تھا وہ آپ کو برا بھلا دیا۔ جب وہ لوگ چلے گئے تو مجھ سے حضرت دہانہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تو نے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے کہا: ہاں! میں نے بھی سب کی زبان میں زبان ملائی۔ تو فرمایا سن میں نے جو دیکھا علی رضی اللہ عنہ کے گھر گیا تو معلوم ہوا کہ آپ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں گئے ہوئے ہیں۔

دیر میں دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آرہے ہیں اور آپ کے ساتھ حضرت علی اور حضرت حسن اور سرت بن رافع رضی اللہ عنہ ہیں۔ دوسرے بچے آپ کی انگلی تھامے ہوئے تھے آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کو تو اپنے سامنے بٹھا لیا اور دونوں نواسوں کو اپنے گھٹنوں پر بٹھا لیا اور ایک کپڑے سے ڈھک لیا پھر اسی آیت کی تلاوت کر کے فرمایا: اے اللہ! یہ ہیں میرے اہل بیت اور میرے اہل بیت زیادہ حق دار ہیں۔“ ④ دوسری روایت میں اتنی زیادتی بھی ہے کہ حضرت دہانہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”میں نے یہ دیکھ کر کہا: یا رسول اللہ! میں بھی آپ کے اہل بیت میں سے ہوں۔ آپ نے فرمایا ہاں تو بھی میرے اہل بیت میں سے ہے حضرت دہانہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان میرے لئے بہت ہی بڑی امید کا ہے ⑤ اور روایت میں ہے حضرت دہانہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا جو حضرت علی حضرت فاطمہ حضرت حسن حضرت حسین رضی اللہ عنہم آئے۔ آپ نے اپنی

① الطبری، ۲۰/۲۶۷۔ ② احمد، ۳/۲۵۹، ترمذی، کتاب تفسیر القرآن، باب ومن سورة الاحزاب ۳۲۰۶ وسندہ ضعیف، مسند ابی یعلیٰ ۳۹۷۸، مسند الطیالسی ۲۰۵۹، المعجم الکبیر ۲۶۷۱، مشکل الآثار ۷۷۴، اس کی سند میں علی بن زید ضعیف راوی ہے (التقریب، ۱/۳۰۶، رقم: ۲۶۴) ③ اس کی سند میں ابوداؤد اعلیٰ متروک و کذاب راوی ہے جس طرح کہ حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے فرمایا۔ لہذا یہ روایت مردود ہے۔ ④ احمد، ۴/۱۰۷، مسند ابی یعلیٰ ۷۴۸۶، طبرانی ۲۶۷۰، بیہقی، ۲/۱۵۲

حاکم، ۳/۱۴۷، امام حاکم نے اس کو صحیح کہا ہے اور ذہبی نے اس کی موافقت کی ہے۔ اس کی سند صحیح ہے۔

⑤ تفسیر ابن جریر، ۲۲/۶ وسندہ ضعیف، عبدالکریم بن ابی عمیر نامعلوم ہے اور باقی سند صحیح ہے۔



یہ جسے ہم تیرے سامنے پڑھ  
حکمت والی نصیحت ہیں۔ (۵۸)  
اللہ تعالیٰ کے نزدیک عیسیٰ (علیہ السلام) کی مثال ہے  
کہہ دیا کہ ہو جا! پس وہ ہو گیا! (۱)  
تیرے رب کی طرف سے حق  
والوں میں نہ ہونا۔ (۶۰)

اس لئے جو شخص آپ کے پاس اس علم کے آجانے کے  
بعد بھی آپ سے اس میں جھگڑے تو آپ کہہ دیں کہ آؤ  
ہم تم اپنے اپنے فرزندوں کو اور ہم تم اپنی اپنی عورتوں کو  
اور ہم تم خاص اپنی اپنی جانوں کو بلا لیں، پھر ہم عاجزی  
کے ساتھ التجا کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت  
کریں۔ (۶۱)

یقیناً صرف یہی سچا بیان ہے اور کوئی معبود برحق نہیں۔  
اللہ تعالیٰ کے اور بے شک غالب اور حکمت والا اللہ  
تعالیٰ ہی ہے۔ (۶۲)

ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۝

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ

مِنْ سُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

أَلْحَقْ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۝

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ  
تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ  
وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ  
عَلَى الْكَذَّابِينَ ۝

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۝

وَلَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

(۱)۔ یہ آیت مباہلہ کہلاتی ہے۔ مباہلہ کے معنی ہیں دو فریق کا ایک دوسرے پر لعنت یعنی بددعا کرنا۔ مطلب یہ ہے کہ جب  
دو فریقوں میں کسی معاملے کے حق یا باطل ہونے میں اختلاف و نزاع ہو اور دلائل سے وہ ختم ہوتا نظر نہ آتا ہو تو دونوں  
بارگاہ الہی میں یہ دعا کریں کہ یا اللہ ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے، اس پر لعنت فرما۔ اس کا مختصر پس منظر یہ ہے کہ ۹  
ہجری میں نجران سے عیسائیوں کا ایک وفد نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے  
میں وہ جو غلو آمیز عقائد رکھتے تھے اس پر بحث و مناظرہ کرنے لگا۔ بالآخر یہ آیت نازل ہوئی اور نبی ﷺ نے انہیں مباہلہ  
کی دعوت دی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت فاطمہ اور حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہم کو بھی ساتھ لیا، اور عیسائیوں  
سے کہا کہ تم بھی اپنے اہل و عیال کو بلا لو اور پھر مل کر جھوٹے پر لعنت کی بددعا کریں۔ عیسائیوں نے باہم مشورہ کے بعد  
مباہلہ کرنے سے گریز کیا اور پیش کش کی کہ آپ ہم سے جو چاہتے ہیں ہم دینے کے لیے تیار ہیں، چنانچہ نبی ﷺ نے ان  
پر جزیہ مقرر فرما دیا جس کی وصولی کے لیے آپ ﷺ نے حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو، جنہیں آپ ﷺ نے امین  
امت کا خطاب عنایت فرمایا تھا، ان کے ساتھ بھیجا (مخلص از تفسیر ابن کثیر و فتح القدیر وغیرہ) اس سے اگلی آیت میں اہل  
کتاب (یہودیوں اور عیسائیوں) کو دعوت توحید دی جا رہی ہے۔